

外国人向け民間賃貸住宅 お役立ち資料のご案内

外国の方が民間賃貸住宅を探すとき、借りて生活していくときに、円滑なやりとりを行うため、日本語のほか13カ国語の“入居の約束チェックシート”や“入居申込書”などの見本、日本の賃貸住宅のルールを説明している“部屋探しのガイドブック”が国土交通省のホームページに掲載されています。自由に印刷・配布していただけますので、どうぞご活用ください！

<対応言語>

日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語、タイ語、インドネシア語、ミャンマー（ビルマ）語、カンボジア（クメール）語、タガログ語、モンゴル語

<掲載場所> 国土交通省ホームページ

【政策情報・分野別一覧から】住宅・建築 > 【政策一覧から】民間賃貸住宅 >

> 【居住支援から】外国人の民間賃貸住宅への円滑な入居について

http://www.mlit.go.jp/jutakukentiku/house/jutakukentiku_house_tk3_000017.html



外国人 民間賃貸住宅

検索

<掲載資料>

賃貸人、仲介業者・管理会社の方へ…

「外国人の民間賃貸住宅入居円滑化ガイドライン」

外国人の民間賃貸住宅への円滑な入居を目的として、賃貸人、仲介業者・管理会社の方のための実務対応マニュアルとして「外国人の民間賃貸住宅入居円滑化ガイドライン」（日本語のみ）が作成されています。

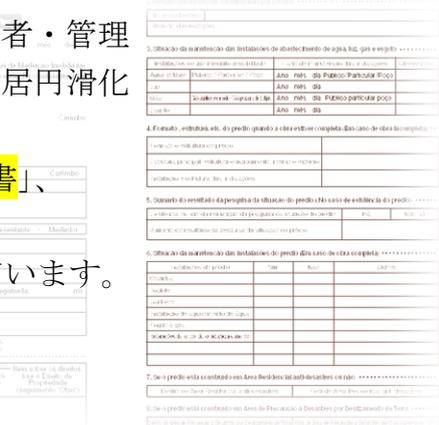
また、各国語による契約時に役立つ**各種チェックシート**、「**入居申込書**」、「**重要事項説明書**」、「**賃貸住宅標準契約書（平成30年3月版）**」、「**定期賃貸住宅標準契約書（平成30年3月版）**」等の見本も掲載されています。

※一部言語では準備中の場合もあります。

日本で部屋探しをする外国人の方には…

「部屋探しのガイドブック」

日本の賃貸借契約には、諸外国とは異なる独特の仕組みがあります。このガイドブックには部屋の探し方、契約の手続き、入居後の注意点など、外国人の方が日本で部屋探しをして生活をする上で必要な基礎知識や役立つ情報が書かれていますので、部屋を探している外国人の方にお渡しください。



Post-Move-in Residency Rules

1 Setting out the garbage

The way for taking out the garbage differs depending on the neighborhood in which you live (city, ward, town, or village). The day and time period when different types of garbage are to be set out is decided, so when you move in ask the real estate agent, the neighbors, or the local government office about the set day and time.



If you do not set out the garbage at the appointed time, it will not be collected even if you separate it properly, and this will often cause trouble with the neighbors. Be

三重県居住支援連絡会 令和元年11月作成

事務局 三重県国土整備部住宅政策課 (〒514-8570 津市広明町13番地 TEL: 059-224-2720)